

**نشرة للمستهلك بموجب أنظمة الصيدلة (مستحضرات) - 1986**
يسوّق الدواء بموجب وصفة طبيب فقط

## كاتافلام 50 ملغ أقراص

يحتوي كل قرص على:

ديكلوفيناك (على شكل بوتاسيوم) 50 ملغ

المواد غير الفعالة ومولدات الحساسية في المستحضر: أنظر الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 "معلومات إضافية".

**اقرأ النشرة بتمعن حتى نهايتها قبل إستعمالك للدواء.** تحتوي هذه النشرة على معلومات موجزة عن الدواء. إذا توفرت لديك أسئلة إضافية، راجع الطبيب أو الصيدلي. وُصف هذا الدواء لعلاج مرضك. لا تعطيه للأطفال. فهو قد يضرهم حتى ولو بدا لك أن مرضهم مشابه لمرضك.

### 1) لأي غرض مخصص الدواء؟

المستحضر مخصص للسيطرة على الآلام والآلام ما قبل الطمث عندما يُراد تخفيف سريع للآلم.

**الفصيلة العلاجية:**

من مضادات الإلتهاب اللاستيرويدية (NSAIDs)، تقلل من الألم والإلتهاب.

### 2) قبل إستعمال الدواء

**لا يجوز إستعمال الدواء إذا:**

- كنت تعتقد بأنك قد تكون حساساً لـ ديكلوفيناك بوتاسيوم، أسبيرين، إيبوبريفين أو أي مستحضر NSAID آخر، أو لكل واحد من المركبات الإضافية التي يحتويها الدواء (المفصلة في الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء" والفقرة 6 "معلومات إضافية" في هذه النشرة). علامات لفرط الحساسية تشمل: إنتفاخ الوجه والعم (وذمة وعائية) مشاكل في التنفس، ألم في الصدر، رشح، طفح جلدي أو أي رد فعل تحسسي آخر.
- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من قرحة في المعدة أو في الأمعاء، أو من أنزفة في الطرق الهضمية (هذا يشمل: دم في القيء، نرف أثناء تفريغ الأمعاء والتغوط، دم طازج في البراز أو براز أسود، كالزفت).
- عانيت من مشاكل في المعدة أو في الأمعاء بعد تناول NSAIDs أخرى.
- كنت تعاني من فشل في القلب، الكلىة أو في الكبد.
- كنت تعاني من مرض في القلب و/أو من مرض في الأوعية الدموية للدماغ، مثلاً: إذا إنجرت نوبة قلبية، سكتة، نوبة إقفارية عابرة (TIA) أو من إنسداد الشرايين المؤدية للقلب أو للدماغ، أو إذا إنجرت عملية جراحية لفتح أو لتجاوز إنسداد.
- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من مشاكل في الدورة الدموية (مرض شرياني محيطي).
- كنت حاملاً بما يزيد عن 6 أشهر من الحمل (في الثلث الأخير من الحمل).

**تحذيرات خاصة تتعلق بإستعمال الدواء:**

**قبل العلاج ب كاتافلام، إحك للطبيب إذا:**

- وُجدت لديك إضطرابات في المعدة أو في الأمعاء، بما في ذلك التهاب القولون التقرحي (ulcerative colitis)، أو من مرض التهاب الأمعاء المزمن (Crohn’s disease).
- وُجدت لديك مشاكل في الكلى أو الكبد أو كنت مسناً.
- كنت تعاني من حالة تسمى پورفيريا (Porphyria)، إضطراب في إستقلاب مواد اليورفيرينات.

كنت تعاني من أية إضطرابات في الدم أو من نرف. في حال معاناتك، فمن الجائز أن يطلب منك طبيبك التوجه لإجراء فحوص دورية أثناء تناول كاتافلام.

- كنت تعاني أو عانيت في الماضي من الربو.
- كنت مرضعة.
- كنت تعاني من نذبة صدرية (angina)، خثرات دموية، ضغط دم مرتفع، عدم سلامة نسب الشحوم في الدم (إرتفاع الكولسترول أو إرتفاع نسبة الشحوم الثلاثية).
- وُجدت لديك مشاكل في القلب، أو عانيت من سكتة أو كنت تعتقد بأنك قد تكون معرضاً لخطورة حدوث هذه الحالات (على سبيل المثال: إذا وُجد لديك ضغط دم مرتفع، سكري، كولسترول مرتفع أو كنت مدخناً).
- وُجد لديك سكري.
- كنت مدخناً.
- كنت تعاني من الذئبة الإحمرارية الجهازية (lupus) أو من حالة مشابهة.

**الأطفال والمراهقون**

هذا الدواء غير مخصص للأطفال ولمراهقين دون عمر 14 سنة.

**التداخلات/التفاعلات بين الأدوية:**

**إذا كنت تتناول، أو إذا تناولت مؤخراً، أدوية أخرى بما في ذلك أدوية بدون وصفة طبية وإضافات غذائية، إحك للطبيب أو الصيدلي عن ذلك.** بالأخص إذا كنت تتناول:

- أدوية لعلاج السكري.
- أدوية لمنع تخثر الدم (أدوية مميعة للدم، مثل وارفارين).
- المدرات البولية (لزيادة كمية البول).
- ليتيوم (يستعمل لمعالجة مشاكل نفسية معينة).
- ميثوتريكسات (لمعالجة الأمراض الإلتهابية وبعض أنواع السرطان).
- سيكلوسبورين وتاكروليموس (تستعمل لمعالجة الأمراض الإلتهابية ويعد زراعة الأعضاء).
- تريمتوپريم (دواء يستعمل لمنع أو لعلاج التهاب المسلك البولية).
- مضادات حيوية من نوع الكينولونات (لمعالجة التلوثات).
- NSAIDs أخرى أو مثبطات COX-2 (cyclo-oxygenase-2)- على سبيل المثال أسبيرين أو إيبوبروفين.
- ميفيبريستون (دواء يستعمل لإيقاف الحمل).
- الجليكوزيدات القلبية (على سبيل المثال: ديجوكسين)، تستعمل لمعالجة المشاكل القلبية.
- الأدوية المعروفة بـ SSRIس المستعملة لمعالجة الإكتئاب.
- الستيرويدات تؤخذ عن طريق الفم (دواء مضاد للإلتهاب الذي يؤخذ عن طريق الفم).

- الأدوية المستعملة لمعالجة المشاكل القلبية أو إرتفاع ضغط الدم، على سبيل المثال حاجبات بيتا، أو مثبطات ACE.
- فوريكونازول (دواء يستعمل لمعالجة التلوثات الفطرية).
- فينيتوين (دواء يستعمل لعلاج الإختلاجات).
- كوليسيتيول/كوليسيترامين (تستعمل لخفض الكولسترول).

**إستعمال الدواء والطعام**

- يجب تناول الأقراص مع أو بعد وجبة الطعام.
- يجب بلع القرص بشكله الكامل مع شراب أو ماء. لا يجوز شطر، سحق أو مضغ القرص، لا تتوفر معلومات حول ذلك.

**الحمل، الإرضاع والخصوبة**

لا يجوز تناول كاتافلام في الأشهر الثلاثة الأخيرة من الحمل (الثلث الأخير من الحمل)، لأن ذلك قد يلحق الضرر بالجنين أو يؤدي إلى مشاكل أثناء الولادة. قد يؤدي هذا الأمر إلى مشاكل في كلية وقلب الجنين، ويؤثر على الميل لحدوث أنزفة لديك ولدى الجنين ويؤدي إلى تأخير المخاض أو أن يطول أكثر من المعتاد. لا يجوز تناول كاتافلام خلال الأشهر الـ 6 الأولى من الحمل إلا إذا كانت هناك حاجة ضرورية وتوجهه طبيبك المعالج. إذا كنت بحاجة للعلاج خلال هذه الفترة أو خلال الفترة التي تتناولين بها الحمل فيجب إستعمال المقدار الدوائي الأخفض ولأقصر فترة زمنية ممكنة. من الأسبوع الـ 20 للحمل ولاحقاً، إذا تم الإستعمال لأكثر من عدة أيام، فقد يؤدي كاتافلام إلى مشاكل في كلية الجنين والتي قد تؤدي إلى إنخفاض نسب السائل الأمنيوسي الذي يحيط الجنين (نقص في السائل الأمنيوسي) أو تضيق الأوعية الدموية (arteriosus) في قلب الجنين. إذا كنت بحاجة لعلاج لفترة زمنية لأكثر من عدة أيام، فمن الجائز أن يوصي طبيبك المعالج بمراقبة إضافية.

بُغني الطبيب إذا كنت مرضعة. كميات قليلة من ديكلوفيناك تنتقل إلى حليب الأم، لذا لا يجوز تناول ديكلوفيناك خلال فترة الإرضاع لتجنب أعراض غير مرغوبة لدى المولود. إذا كنت تخططين للحمل، فإن تناول كاتافلام من شأنه أن يؤدي إلى صعوبة في حصول حمل. عليك إستشارة الطبيب إذا كنت تخططين للحمل أو إذا وُجدت لديك صعوبة في حصول حمل.

**السياقة وإستعمال الماكنت**

بُغ من حين لآخر على أن إستعمال الدواء قد يسبب دوام، إرهاق أو نعاس. بُغ أيضاً من حدوث إضطرابات في الرؤية. إذا كنت تشعر بتلك الأعراض، فعليك الإمتناع عن سياقة المركبة وعن تشغيل الماكنت.

**معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء**

تحتوي أقراص كاتافلام 50 ملغ على سكروز. إذا قيل لك من قبل الطبيب المعالج بأن لديك عدم تحمل لسكريات معينة، بلغ طبيبك قبل تناول الدواء.

يحتوي كل قرص على حوالي 68 ملغ سكروز.

معلومات حول محتوى الصوديوم:

يحتوي هذا الدواء على أقل من 1 ميليومل صوديوم (23 ملغ) في القرص، وبهذا يعتبر "خالٍ من الصوديوم".

**تحذيرات إضافية**

- يتوجب عليك تناول المقدار الدوائي الأخفض من كاتافلام وللفترة الزمنية الممكنة الأقصر. خاصة إذا كنت ذو وزن منخفض أو مسناً.
- هنالك زيادة قليلة في الخطورة لحدوث نوبة قلبية أو سكتة دماغية أثناء تناولك لأدوية مثل كاتافلام. تزداد الخطورة إذا كنت تتناول مقداراً دوائياً مرتفعاً لفترة طويلة. يجب دائماً إتباع تعليمات الطبيب بالنسبة للكمية التي يتوجب عليك تناولها ولأي مدة.
- إذا كنت، في أية مرحلة خلال فترة تناول كاتافلام تقاسي من أية علامات أو أعراض لمشاكل في القلب أو الأوعية الدموية، مثل ألم في الصدر، ضيق تنفس، ضعف أو كلام غير واضح، إتصل بطبيبك في الحال.

- من الجائز أن يرغب الطبيب في فحصك من حين لآخر، أثناء فترة تناولك للدواء. إذا وُجدت لديك سابقة لمشاكل في المعدة أثناء تناول NSAIDs، خاصة إذا كنت مسناً، فعليك إبلاغ الطبيب في الحال إذا كنت تلاحظ حدوث أعراض غير عادية. بما أن الدواء مضاد للإلتهاب، فمن شأن كاتافلام أن يقلل من أعراض التلوث، على سبيل المثال الصداع، وسخونة مرتفعة. إذا كنت تشعر بسوء وبحاجة لرؤية طبيب، تذكر أن تبلغه بأنك تتناول كاتافلام.

إحك لطبيبك إذا إنجرت مؤخراً عملية جراحية أو إذا كنت مقيلاً على إجتياب عملية جراحية بطنية أو في المسالك المعوية قبل تناول كاتافلام، لأن كاتافلام قد يفاقم أحياناً حالة جرح معوي يتماثل للشفاء بعد عملية جراحية.

### 3) كيفية إستعمال الدواء؟

يجب إستعمال المستحضر دائماً حسب تعليمات الطبيب. عليك الإستيضاح من الطبيب أو من الصيدلي إذا لم تكن واثقاً بخصوص المقدار الدوائي وطريقة العلاج بالمستحضر.

سوف يرشدك طبيبك من أن أقراص كاتافلام يتوجب عليك تناولها ومتى يجب تناولها. واصل تناول الأقراص للفترة الزمنية التي قيل لك بتناولها، إلا إذا أوجهتك مشاكل. في هذه الحالة، إستشر طبيبك.

المقدار الدوائي وطريقة العلاج جبدان من قبل الطبيب فقط. المقدار الدوائي الإعتيادي عادة هو:

**الكبار**

يجب تناول المقدار الدوائي اليومي عادة بـ 2 أو 3 جرعات دوائية منفردة. لا يجوز تجاوز مقدار دوائي قدره 150 ملغ لليوم لا بتعليمات الطبيب.

**المسنون**

إذا كنت مسناً، فمن الجائز أن يوصيك الطبيب بتناول مقدار دوائي أقل من المقدار الدوائي الإعتيادي لدى الكبار. من الجائز أن يرغب الطبيب من التأكد بشكل حريص من أن أقراص كاتافلام لا تؤثر على معدتك.

**الأطفال والمراهقون ما فوق عمر 14 سنة**

هذا الدواء غير مخصّص للأطفال والمراهقين ما دون عمر 14 سنة.

بالنسبة للأطفال والمراهقين من عمر 14 سنة وما فوق، فيجب تناول المقدار الدوائي اليومي عادة بـ 2 أو 3 جرعات دوائية منفردة. لا يجوز تجاوز مقدار دوائي قدره 150 ملغ لليوم.

لا يجوز تجاوز المقدار الدوائي الموصى به.

من الجاء أن يصف الطبيب دواء آخرًا لحماية المعدة الذي يجب تناوله بالترزامن مع هذا الدواء، خاصة إذا قاسيت من مشاكل بالمعدة في السابق، إذا كنت مسناً، أو إذا كنت تتناول أدوية معينة بالإضافة لذلك.

**متى وكيفية تناول الدواء**

يُفضل تناول الدواء أثناء أو بعد وجبة الطعام.

لقد تم تصميم أقراص كاتافلام لتعمل بسرعة. يجب بلع القرص بأكمله مع شراب أو ماء. لا يجوز شطر، سحق أو مضغ القرص، لا توجد معطيات حول هذا الأمر.

**إذا تناولت بالخطأ مقداراً كبيراً**

إذا تناولت أنت أو شخصاً آخرًا، بالخطأ مقداراً دوائياً مفراطاً، أو إذا بلع طفل بالخطأ من الدواء، توجه فوراً إلى الطبيب أو إلى غرفة الطوارئ في المستشفى وأحضر علبة الدواء معك.

يجب المواظبة على العلاج حسب توصية الطبيب.

**إذا نسيت تناول الدواء**

إذا نسيت تناول هذا الدواء في الوقت المحدد، يجب تناول مقدار دوائي حال تذكرك. لكن إذا حان تقريباً موعد المقدار الدوائي القادم، فلا يجوز تناول مقدار دوائي مضاعف للتعويض عن المقدار الدوائي المنسي. تناول فقط المقدار الدوائي التالي في الوقت الاعتيادي وإستشر الطبيب. لا يجوز تجاوز مقدار دوائي قدره 150 ملغ (3 أقراص ذات 50 ملغ) خلال 24 ساعة.

لا يجوز التوقف عن العلاج بالدواء بدون إستشارة الطبيب، حتى ولو طراً تحسن على حالتك الصحية.

**لا يجوز تناول أدوية في العتمة! يجب تشخيص طابع الدواء والتأكد من المقدار الدوائي في كل مرة تتناول فيها دواء. ضع النظرات الطبية إذا لزم الأمر ذلك.** إذا تفرقت لديك أسئلة إضافية حول إستعمال الدواء، إستشر الطبيب أو الصيدلي.

## 4) الأعراض الجانبية

كما بكل دواء، إن إستعمال كاتافلام قد يسبب أعراضاً جانبية لدى بعض المستعملين. لا تتدهش من قائمة الأعراض الجانبية، من الجائز ألا تعاني أياً منها.

بالإمكان تقليل الأعراض الجانبية وذلك بإستعمال المقدار الدوائي الناجح الأخفض للفترة الزمنية المطلوبة الأقصر.

**من شأن بعض الأعراض الجانبية أن تكون خطيرة**

**يجب التوقف عن تناول أقراص كاتافلام وإبلاغ الطبيب بشكل فوري إذا كنت تلاحظ حدوث:**

- آلم مفاجئ وضغط في الصدر (علامة لإحتشاء عضلة القلب أو لنوبة قلبية).
- ضيق تنفس، صعوبات في التنفس أثناء الإستلقاء، إنتفاخ راحتي القدمين أو الرجلين (علامات لقصور القلب).

- ضعف أو خدر مفاجئين في الوجه، في الذراعين، أو في الرجلين خاصة بجانب واحد من الجسم، فقدان أو إضطراب مفاجئين في الرؤية، صعوبات مفاجئة في النطق أو في القدرة على فهم الكلام، صداع مفاجئ يشبه الشقيقة يحدث للمرة الأولى، مع أو بدون إضطراب في الرؤية. هذه العلامات قد تكون علامات مبكرة لحدوث سكتة دماغية.

- آلم في البطن، صعوبات في الهضم، حرقان، غازات، غثيان (الشعور بمرض)، تقيؤات (وعكة).

**أي علامة لنزف في المعدة أو في الأمعاء، على سبيل المثال أثناء التبرز، دم في القيء أو براز أسود، كالزّفنت.**

ردود فعل تحسسية التي تشمل طفح جلدي، الشعور بحكة، كدمات، مناطق حمراء مؤلمة، تقشر الجلد أو حويصلات.

صعوبات في التنفس مع صغير أو ضيق تنفس (تشنج القصبات الهوائية).

إنتفاخ الوجه، الشفتين، اللدين أو الأصابع.

إصفرار الجلد أو إصفرار بياض العينين.

آلم متواصل في الحنجرة أو سخونة مرتفعة.

تغير غير متوقع في نتاج البول و/أو في مظهره.

تقلصات معتدلة وحساسية البطن، التي تبدأ بعد فترة قصيرة من بدء العلاج بأقراص كاتافلام وفي أعقابها نزف من المستقيم أو إسهال دموي، عادة خلال 24 ساعة بعد بدء آلام البطن.

**آلم في الصدر، الذي يمكن أن يُشكّل علامة لرد فعل تحسسي خطير** يسمى Kounis syndrome.

إذا كنت تلاحظ بأنك تصاب بكدمات بشكل أسهل من المعتاد أو وُجدت لديك آلام في الحنجرة أو تلوثات بوترية أكبر، بلغ الطبيب.

**أعراض جانبية إضافية بلُغ عنها:**

*أعراض جانبية شائعة (أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 100):*

- آلام في البطن، حرقان، غثيان، تقيؤات، إسهال، صعوبات في الهضم، غازات، فقدان الشهية للطعام
- صداع، دوار، الشعور بدوخة (فيرتيغو)
- طفح أو بقع على الجلد
- إرتفاع نسب إنزيمات الكبد في الدم

*أعراض جانبية غير شائعة (أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 1,000):*

نبض سريع أو غير منتظم (خفقان القلب)، آلم في الصدر، إضطرابات في القلب، تشمل نوبة قلبية أو ضيق تنفس، صعوبات في التنفس أثناء الإستلقاء، إنتفاخ راحتي القدمين والرجلين (علامات لقصور القلب)، خاصة إذا تناولت مقداراً دوائياً مرتفعاً (150 ملغ لليوم) على مدى فترة طويلة.

*أعراض جانبية نادرة (أعراض تظهر لدى 10-1 مستعملين من بين 10,000):*

- تقرحات أو نزف في المعدة (كانت هنالك بلاغات نادرة جداً حول حوادث إنتهت بالوفاة، خاصة لدى المسنين)
- إلتهاب المعدة (إلتهاب، تهيج أو إنتفاخ جدار المعدة)
- تقيء دم
- إسهال دموي أو نزف من فتحة الشرج
- براز أسود، كالزّفنت
- نعاس، إرهاق
- طفح جلدي وحكة
- إحتباس السوائل، الأعراض تشمل إنتفاخ الكاحلين

• إضطرابات في وظائف الكبد، تشمل إلتهاب الكبد ويرقان

• ربو (تشمل العلامات صغير، ضيق التنفس، سعال والشعور بضغط في الصدر)

*أعراض جانبية نادرة جداً (أعراض تظهر لدى أقل من مستعمل 1 من بين 10,000):*

**تأثيرات على الجهاز العصبي:**

إلتهاب السحايا اللمغافية (meningitis)، وخز أو خدر في الأصابع، رجفة، إضطرابات في الرؤية، مثل تشوش أو إزدواج الرؤية، تغير مذاق، فقدان أو خلل في السمع، طنين في الأذنين، أرق، كوابيس ليلية، تغيرات في المزاج، إكتئاب، قلق، سخط، إضطرابات نفسية، توهان، فقدان الذاكرة، إختلاجات، صداع يتراقق بحساسية للضوء الساطع، سخونة وتصلب الرقبة.

**تأثيرات على المعدة والجهاز الهضمي:**

إمساك، إلتهاب اللسان، تقرحات في الفم، لإلتهاب القسم الداخلي من الفم أو الشفتين، إضطرابات في أسفل الأمعاء (تشمل إلتهاب القولون أو تفاقم إلتهاب القولون التقرحي [ulcerative colitis] أو مرض لإلتهاب الأمعاء المزمن [Crohn's disease])، لإلتهاب البنكرياس.

**تأثيرات على الصدر وجهاز الدم:**

ضغط دم مرتفع، ضغط دم منخفض (علامات إنخفاض ضغط الدم تشمل إغماء، دوار أو الشعور بدوخة)، لإلتهاب الأوعية الدموية (vasculitis)، لإلتهاب الرئتين، إضطرابات في الدم (تشمل فقر الدم).

**تأثيرات على الكبد أو الكلى:**

إضطرابات في الكلى أو إضطرابات خطيرة في الكبد، تشمل فشل كبدي، تواجد دم أو بروتين في البول.

**تأثيرات على الجلد أو الشعر:**

إنتفاخ الوجه، طفح جلدي شديد يشمل متلازمة ستيفنس – جونسون ومتلازمة لايل وحالات طفح جلدي أخرى التي تتفاقم عند التعرض لضوء الشمس، فقدان الشعر.

**تأثيرات على جهاز التكاثر:**

عجز جنسي.

*أعراض جانبية إضافية التي بلُغ عنها بشيوع غير معروف تشمل:*

إضطرابات في الحنجرة، إرتباك، هلوسات، الشعور بوেকে (شعور عام بعدم الراحة)، لإلتهاب في أعصاب العين، إضطرابات حسية.

أدوية مثل كاتافلام قد يكون لها علاقة بزيادة طفيفة في خطورة حدوث نوبات قلبية أو سكتة.

**إذا ظهر عرض جانبي، إذا تفاقمت إحدى الأعراض الجانبية، أو عندما تعاني من عرض جانبي لم يذُكر في هذه النشرة، عليك إستشارة الطبيب.**

**التبليغ عن أعراض جانبية**

بالإمكان التبليغ عن أعراض جانبية لوزارة الصحة بواسطة الضغط على الرابط "تبليغ عن أعراض جانبية عقب علاج دوائي" الموجود على الصفحة الرئيسية لموقع وزارة الصحة ([www.health.gov.il](http://www.health.gov.il)) الذي يوجهك إلى النموذج المباشر للتبليغ عن أعراض جانبية، أو عن طريق تصفح الرابط:

<https://sideeffects.health.gov.il>

### 5) كيفية تخزين الدواء؟

- تجنب التسمّم! يجب حفظ هذا الدواء وكل دواء آخر في مكان مغلق بعيداً عن متناول أيدي ومجال رؤية الأطفال و/أو الرضع، وذلك لتفادي إصابتهم بالتسمم. لا تسبب التقيؤ بدون تعليمات صريحة من الطبيب.

• لا يجوز إستعمال الدواء بعد إنقضاء تاريخ الصلاحية (exp. date) الذي يظهر على ظهر العلبة. يشير تاريخ إنقضاء الصلاحية إلى اليوم الأخير من نفس الشهر.

• يجب التخزين دون 30 درجة مئوية. يجب الحماية من الرطوبة.

• إذا أبلغك الطبيب بالتوقف عن تناول أقراص كاتافلام، فقم بإعطاء الأقراص المتبقية لديك للصيدلي من أجل إتلافها. لا يجوز إلقاء الأقراص في المجاري أو في القمامة. وذلك، من أجل الحفاظ على جودة البيئة.

## 6) معلومات إضافية

يحتوي كل قرص على 50 ملغ من المُركَّب الفعّال ديكلوفيناك بوتاسيوم.

• يحتوي القرص بالإضافة للمادة الفعّالة أيضاً على مواد غير فعّالة:

Calcium phosphate; Maize starch; Sodium starch glycolate; Silica, Colloidal anhydrous; Povidone; Magnesium stearate
Sucrose; Talc; Povidone; Iron Oxide
يحتوي طلاء السكر على:
red EEC 172; Titanium dioxide EEC 171; Macrogol 8000; Cellulose, microcrystalline

أنظر أيضاً الفقرة 2 "معلومات هامة عن بعض مركبات الدواء".

- كيف يبدو الدواء وما هو محتوى العلبة:

كاتافلام 50 ملغ مسوّق على شكل أقراص مطلية بالسكر.

علب كاتافلام تحتوي على 10 أو 20 قرصاً (من الجائز ألا تسوّق كافة أحجام العلب).

أقراص كاتافلام هي ذات طلاء سكري، لونها بني – مائل للأحمر، مستديرة ومحدبة الجانبين.

**صاحب الإمتياز والمستورد وعنوانه:**

نوفارتيس إسرائيل م.ض.ص.ب.ص. 7126، تل أبيب.

تم إعدادها في أيار 2023 بموجب تعليمات وزارة الصحة.

**رقم سجل الدواء في سجل الأدوية الحكومي في وزارة الصحة:**
**069 40 28459**

من أجل سهولة وتهوين القراءة، تمت صياغة هذه النشرة بصيغة المذكّر. على الرغم من ذلك، فإن الدواء مخصص لكلا الجنسين.